



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите

2013/0110(COD)

29.11.2013

СТАНОВИЩЕ

на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите

на вниманието на комисията по правни въпроси

относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директиви на Съвета 78/660/EИО и 83/349/EИО по отношение на оповестяването на нефинансова информация и информация за многообразието от страна на някои големи дружества и групи
(COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD))

Докладчик по становище: Серджо Гаетано Коферати

PA_Legam

PE516.976v02-00

2/27

AD\1011515BG.doc

BG

КРАТКА ОБОСНОВКА

В счетоводните директиви¹ (наричани по-долу „Директивите“) се разглежда подготовката на годишните и консолидираните финансови отчети и свързаните с тях доклади. В член 46, параграф 1, буква б) от Четвъртата директива и член 36, параграф 1 от Седмата директива понастоящем се предвижда, че когато е уместно и дотолкова, доколкото е необходимо за разбиране на развитието, резултатите или състоянието на дадено предприятие, годишният доклад съдържа също и нефинансова информация, включително информация, свързана с околната среда и служителите.

Възможността да се подобри прозрачността на социалната информация и информацията за околната среда, която дружествата във всички сектори предоставят, с цел да се гарантира равнопоставеност, беше отчетена от Комисията в Акта за единния пазар² и в съобщението „Обновена стратегия за периода 2011—2014 г. за корпоративната социална отговорност“³. Предложението изпълнява един от основните ангажименти на обновената стратегия.

В това съобщение корпоративната социална отговорност се определя като „отговорност на предприятията за тяхното въздействие върху обществото“. Признава се, че нейното развитие следва да се води от самите предприятия, и че те следва да имат установен процес, чрез който да интегрират социалните въпроси и въпросите на околната среда в своите стопански дейност и стратегия. Затова нефинансовата прозрачност е ключов елемент от всяка политика за корпоративна социална отговорност.

В докладите на Европейския парламент относно „Корпоративната социална отговорност: насърчаване на интересите на обществото и действия, насочени към постигането на устойчиво и приобщаващо възстановяване“, и относно „Корпоративната социална отговорност: отчетно, прозрачно и отговорно поведение на стопанските субекти и устойчив растеж“ се отбелязва важността на законодателна мярка относно разкриването на нефинансова информация.

Европейският парламент призовава за законодателна рамка, която дава възможност за гъвкавост за дружествата и същевременно за прозрачност, сравнимост и лесен достъп до информация за потребителите и инвеститорите. Това би дало сериозно конкурентно предимство и важен пазарен стимул на отговорните дружества. Освен това Европейският парламент отправя призив веригите на доставки и подизпълнителите да бъдат включени в нефинансовата информация и отчита необходимостта от външна проверка на разкритата нефинансова информация.

¹ Четвърта директива на Съвета от 25 юли 1978 г. относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества (78/660/EИО), Седма директива на Съвета от 13 юни 1983 г. относно консолидираните счетоводни отчети (83/349/EИО).

² „Акт за единния пазар — Дванадесет листа за насърчаване на растежа и укрепване на доверието“, COM (2011) 206, <http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2011:0206:FIN:BG:PD> F, стр. 15.

³ COM(2011) 681 окончателен, 25.10.2011 г.

Предложението на Европейската комисия трябва да се измени в съответствие с позицията, изразена по-рано от Европейския парламент, за да се отговори по адекватен начин на необходимостта от прозрачност и сравнимост, като се запази високо равнище на гъвкавост за дружествата.

Изискванията за нефинансова информация следва да се прилагат само за големите дружества, както са дефинирани преди това в счетоводните директиви. МСП не следва да бъдат обхванати от тези изисквания.

От първостепенно значение е да се гарантира правна яснота за дружествата и да се избегне всяка несигурност относно прилагането. Поради това се предлага Комисията да приеме до края на 2015 г. насоки за прилагане на мерките от настоящата директива, свързани с нефинансовата декларация.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите приканва водещата комисия по правни въпроси да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за директива Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3а) По отношение на мерките за представителство и на двата пола на равнище управителен съвет настоящата директива не засяга Директива 2013/36/EС на Европейския парламент и на Съвета^{12а} (Директивата за капиталовите изисквания) и Директива .../.../EС[†] на Европейския парламент и на Съвета^{12б}.

^{12а}*Директива 2013/36/EС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 година относно достъпа до осъществяването на дейност от кредитните институции и относно пруденциалния надзор*

върху кредитните институции и инвестиционните посредници, за изменение на Директива 2002/87/EO и за отмяна на директиви 2006/48/EO и 2006/49/EO (OB L 176, 27.6.2013 г., стр. 338).

⁺*OB: Моля, въведете номер (в текста и в бележката под линия), дата и препратка към OB (в бележката под линия) за директивата.*

¹²⁶*Директива .../.../ЕС на Европейския парламент от ... за подобряване на баланса между половинете сред директорите без изпълнителни функции на дружествата, допуснати до борсова търговия, и свързани с това мерки (OB B).*

Обосновка

Настоящата директива следва да бъде съгласувана с четвъртата Директива за капиталовите изисквания и с предстоящата Директива за подобряване на баланса между половинете сред директорите без изпълнителни функции на дружествата, допуснати до борсова търговия, и свързани с това мерки.

Изменение 2

Предложение за директива Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) С цел повишаване на съгласуваността и сравнимостта на нефинансовата информация, която се оповестява в Съюза, от дружествата следва да се изиска да включват в годишния си доклад нефинансова декларация, съдържаща информация, отнасяща се поне до въпросите, свързани с околната среда, **служителите и социалните въпроси**, зачитането на правата на човека, борбата с корупцията и подкупите. Декларацията **трябва** да включва описание на политиките, резултатите и

Изменение

(6) С цел повишаване на съгласуваността и сравнимостта на нефинансовата информация, която се оповестява в Съюза, от дружествата следва да се изиска да включват в годишния си доклад нефинансова декларация, съдържаща информация, отнасяща се поне до въпросите, свързани с околната среда, социалните въпроси **и въпросите, свързани с пола и заетостта, включително поне социалния диалог, спазването на колективните споразумения и зачитането на правата на**

рисковете, свързани с тези въпроси.

профессионални съюзи, както и
зачитането на правата на човека,
борбата с корупцията и подкупите.
Декларацията *следва да включва*
описание на политиките, резултатите,
значимите събития, настъпили през
отчетния период и рисковете,
свързани с тези въпроси.

Изменение 3

Предложение за директива Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

(7) При предоставянето на тази информация *компаниите могат да разчитат на националните рамки, на основанието на законодателството на ЕС рамки, като например Схемата за екологично управление и одит (EMAS), и на международните рамки, като например Глобалния договор на Организацията на обединените нации (ООН), Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека, прилагащи рамката на ООН „Утвърждаване, спазване и правни средства за защита“, Насоките за многонационалните предприятия на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР), Международната организация по стандартизация (ISO) 26000, Тристранната декларация на Международната организация на труда (МОТ) относно многонационалните предприятия и социалната политика и глобалната инициатива за отчитане.*

Изменение

(7) При предоставянето на тази *нефинансова* информация *дружествата следва да се основават като минимум на Ръководните принципи за бизнеса и правата на човека, прилагащи рамката на ООН „Утвърждаване, спазване и правни средства за защита“ и Насоките за многонационалните предприятия на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР). Освен това дружествата могат да се основават на национални, базирани на законодателството на ЕС или международни рамки и в такъв случай следва да уточняват на кои рамки се основават. Тъй като големият брой различни рамки за отчитане затруднява сравнимостта на нефинансовата информация и различните рамки за отчитане могат да доведат до увеличаване на разходите за постигане на съответствие за дружествата, би било от полза за Съюза да се създаде законодателен акт с ясен набор критерии за нефинансово отчитане. Тази обща рамка на Съюза за отчитане би гарантирала съгласувано прилагане в рамките на целия единен*

пазар и условия на равнопоставеност за икономическите субекти. Тези критерии на Комисията допълнително ще опростят извършването на съпоставки между дружествата. Комисията следва чрез делегирани актове да разработи тези критерии, включително подходящи ключови показатели за дейността, въз основа на съществуващите международни рамки, посочени в първата алинея, най-късно до края на 2015 г. Ключовите показатели за дейността (КПД), разработени в тези критерии, следва да включват съответни КПД относно заетостта, като например текуществото на работници, броя на лицата, наети по договори за услуги, организация в професионални съюзи, съотношение на основно заплащане на мъжете спрямо основно заплащане на жените. КПД, разработени за измерване на въздействието от дейността на дружеството във връзка с околната среда, следва да включват поне земеползване, ползване на вода, емисии на парникови газове и използване на материали. Комисията, ако е уместно в съответствие с доклада относно прилагането на директивата и с оценка на въздействието, следва да внесе законодателно предложение за преразглеждане на директивата, предвиждаща обвързваща европейска рамка за нефинансово отчитане, включително общи ключови показатели за дейността.

Изменение 4

Предложение за директива Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) В параграф 47 от заключителната декларация на Организацията на обединените нации на конференцията „Рио +20“, със заглавие „Бъдещето, което искаме“¹³, се признава важността на корпоративната отчетност във връзка с устойчивостта и компаниите се насырчават, когато е целесъобразно, да разглеждат възможността за интегриране на информацията за устойчивото развитие в своя цикъл на докладване. В нея също така се насырчават предприятията, заинтересованите правителства и заинтересованите страни, с подкрепата на системата на Организацията на обединените нации, когато това е подходящо, да разработват модели за най-добри практики и да улесняват интегрирането на финансовата и нефинансовата информация, като вземат предвид опита от вече съществуващите рамки.

Изменение

(8) В параграф 47 от заключителната декларация на Организацията на обединените нации на конференцията „Рио +20“, със заглавие „Бъдещето, което искаме“¹³, се признава важността на корпоративната отчетност във връзка с устойчивостта и компаниите се насырчават, когато е целесъобразно, да разглеждат възможността за интегриране на информацията за устойчивото развитие в своя цикъл на докладване. В нея също така се насырчават предприятията, заинтересованите правителства и заинтересованите страни, с подкрепата на системата на Организацията на обединените нации, когато това е подходящо, да разработват модели за най-добри практики и да улесняват интегрирането на финансовата и нефинансовата информация, като вземат предвид опита от вече съществуващите рамки. *Следователно съгласно настоящата директива следва да се изисква дружествата от Съюза да публикуват нефинансовата и декларация както част от финансовите отчети.*

¹³ Обединени нации, „Бъдещето, което искаме“, заключителен документ от Конференцията на Организацията на обединените нации за устойчиво развитие „Рио+20“, A/CONF.216/L.1

¹³ Обединени нации, „Бъдещето, което искаме“, заключителен документ от Конференцията на Организацията на обединените нации за устойчиво развитие „Рио+20“, A/CONF.216/L.1

Изменение 5

**Предложение за директива
Съображение 8 а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(8a) Веригата на доставки е неразделна част от създаването на стойност за по-голямата част от дружествата, но и от потенциалните рискове, които дружеството или предприятието може да създаде не само за себе си, но и в по-общ план за обществото. Поради това следва да се гарантира, че когато това е възможно, информацията, която се съдържа в нефинансовата декларация, включва данните от цялата верига на доставки.

Изменение 6

Предложение за директива Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11a) Европейският съвет от 22 май 2013 г. призова за задължителното въвеждане на отчитане по държави за всички големи дружества и групи като част от преразглеждането на Директива 2013/34/EС. Поради това, за да се осигури по-голяма прозрачност на плащанията, които се извършват към правителствата, следва големите предприятия и дружествата от обществен интерес да оповестяват съществените плащания, извършени към правителствата на държавите, в които те осъществяват дейност. Когато това е възможно, такива оповестявания следва да се публикуват като приложение към годишните или към консолидираните финансови отчети.

Изменение 7

Предложение за директива Съображение 14

Текст, предложен от Комисията

(14) Както се изиска от член 51а, буква д) от Директива 78/660/EИО, отчетът на законово установените одитори следва да съдържа също така становище относно *съответствието или относно други аспекти на годишния доклад, включително и* нефинансовата информация, съдържаща се в годишния отчет, *по отношение на* годишните счетоводни отчети за същата финансова година.

Изменение

(14) Както се изиска от член 51а, буква д) от Директива 78/660/EИО, отчетът на законово установените одитори следва да съдържа също така становище *под формата на декларация* относно нефинансовата информация, съдържаща се в годишния отчет, *както и относно неговото съответствие с* годишните счетоводни отчети за същата финансова година.

Изменение 8

Предложение за директива Съображение 16

Текст, предложен от Комисията

(16) Задължението да оповестяват политиката си за многообразие по отношение на своите административни, управителни и надзорни органи във връзка с аспекти като възраст, *пол,* географски различия, образование и професионален опит, следва да се прилага само за големи регистрирани на борсата дружества. Следователно малките и средните предприятия, които могат да бъдат освободени от някои счетоводни задължения съгласно член 27 от Директива 78/660/EИО, не следва да бъдат обхванати от това задължение. Оповестяването на политиката за многообразие следва да бъде част от декларацията за корпоративно управление, както е установено в член

Изменение

(16) Задължението да оповестяват политиката си за многообразие по отношение на своите административни, управителни и надзорни органи във връзка с *пола и други* аспекти като възраст, географски различия, *увреждане,* образование и професионален опит, следва да се прилага само за големи регистрирани на борсата дружества. Следователно малките и средните предприятия, които могат да бъдат освободени от някои счетоводни задължения съгласно член 27 от Директива 78/660/EИО, не следва да бъдат обхванати от това задължение. Оповестяването на политиката за многообразие следва да бъде част от декларацията за корпоративно

46а от Директива 78/660/EИО.
Дружествата, които нямат такава
политика, следва да не трябва да бъдат
задължени да я прилагат, но те трябва да
дадат ясно обяснение защо това е така.

управление, както е установено в член
46а от Директива 78/660/EИО.
Дружествата, които нямат такава
политика, следва да не трябва да бъдат
задължени да я прилагат, но те трябва да
дадат ясно обяснение защо това е така.

Изменение 9

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква а – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Годишният доклад включва справедлив преглед на развитието и изпълнението на стопанската дейност **на дружеството** и неговото състояние, заедно с описание на главните рискове и несигурности, пред които е изправено.

Изменение

Годишният доклад включва справедлив преглед на развитието и изпълнението на стопанската дейност, **както разглежда както съответното дружество, така и цялата му снабдителна верига, а също и неговото състояние, заедно с описание на главните рискове и несигурности, пред които е изправено. В тази връзка рисковете включват различните финансови несигурности, както и неспазването на социални и екологични стандарти.**

Изменение 10

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква а – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Прегледът представлява балансиран и изчерпателен анализ на развитието и изпълнението на стопанската дейност на дружеството и неговото състояние в съответствие с неговата големина и

Изменение

Прегледът представлява балансиран и изчерпателен анализ на развитието и изпълнението на стопанската дейност на дружеството и неговото състояние в съответствие с неговата големина и

сложността на дейността му.

сложността на дейността му.

Работническите и надзорните съвети са включени в разработването на публикацията. Докладите на дружествата се проверяват по независим начин. Неспазването на изискванията за оповестяване се санкционира от държавите членки.

Изменение 11

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква б – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

б) За дружества, чийто среден брой на заетите лица през финансовата година надвишава 500 и за които към датата на приключване счетоводният баланс надвишава общо 20 млн. евро или нетният оборот надвишава 40 млн. евро, прегледът следва да включва и нефинансова декларация, съдържаща информация, отнасяща се поне до екологични и социални въпроси и въпроси, свързани *със служителите*, зачитането на правата на человека, борбата с корупцията и подкупите, включително:

Изменение

б) За дружества, чийто среден брой на заетите лица през финансовата година надвишава 500 и за които към датата на приключване счетоводният баланс надвишава общо 20 млн. евро, прегледът следва да включва и нефинансова декларация, съдържаща информация *за въздействието на дейността на дружествата върху обществото*, отнасяща се поне до екологични и социални въпроси и въпроси, свързани *с пола и заетостта*, зачитането на правата на человека, борбата с корупцията и подкупите, включително:

Изменение 12

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква б – алинея 1 – подточка i

Текст, предложен от Комисията

i) описание на политиката, следвана от предприятието по отношение на тези въпроси;

Изменение

i) описание на политиката, следвана от предприятието по отношение на тези въпроси, *като се посочват и извършенияте процеси на надлежна проверка;*

Изменение 13

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква б – алинея 1 – подточка ii а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iiа) значимите събития, настъпили през отчетния период във връзка с тези въпроси;

Изменение 14

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква б – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Когато дадено дружество не следва политика по отношение на един или няколко от тези **въпроса**, то представя обяснение за това.

Изменение

Когато дадено дружество не следва политика по отношение на един или няколко от тези **въпроси**, то представя **ясно и обосновано** обяснение за това. **Обяснението съдържа оценка на риска от решението да не се следват политики по отношение на тези въпроси.**

Без да се засягат праговете, определени в първата алинея, въздействието на дейността на

дружествата върху обществото включва въздействията, причинени от дейността на докладващото дружество, както и от дейностите, които са свързани с докладващото дружество чрез съответни стопански връзки, като например инициативи за съвместни предприятия и вериги на доставки и подизпълнители.

Изменение 15

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква б) – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

При предоставяне на такава информация дружеството **може да се основава на национални, европейски или международни рамки и в такъв случай уточнява на кои рамки се основава.**

Изменение

При предоставяне на такава информация дружеството *се основава на насоките за прилагане на мерките от настоящата директива, свързани с нефинансовата декларация, след като изтече една година от приемането на тези насоки. Преди този момент дружеството се основава като минимум на Ръководните принципи за бизнеса и правата на човека, прилагащи рамката на Организацията на обединените нации „Утвърждаване, спазване и правни средства за защита“ и Насоките за многонационалните предприятия на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР). Дружеството може да се основава в допълнение и на национални, базирани на законодателството на ЕС или международни рамки и в такъв случай уточнява на кои рамки се основава.*

Изменение 16

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква б – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Най-късно до 31 декември 2015 г. Комисията приема, посредством делегирани актове съгласно член 49 от Директива 2013/34, критерии за европейска рамка за нефинансово отчитане, като редовно ги актуализира. Тези критерии се основават на съществуващите национални, базирани на законодателството на ЕС или международни рамки и съдържат ключови показатели за дейността (КПД) по въпросите, по които трябва да се предоставя информация. Критериите съдържат както общи разпоредби, така и разпоредби за отделни сектори. Европейската комисия изготвя тези критерии след консултации с държавите членки, националните регуляторни органи, дружествата и организацията на гражданско общество.

Изменение 17

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) Доколкото е необходимо за разбиране на развитието, дейността или състоянието на дружеството, анализът включва както финансови, така и

в) Доколкото е необходимо за разбиране на развитието, дейността или състоянието на дружеството **и неговото въздействие върху обществото,**

нефинансови ключови показатели за дейността, имащи отношение към конкретната стопанска дейност.

*околната среда и правата на човека, както и за прозрачността и сравнимостта на прегледа, анализът включва както финансови, така и нефинансови ключови показатели за дейността (**КПД**), имащи отношение към конкретната стопанска дейност. След изтичането на една година от приемането на разработените от Европейската комисия критерии, анализът включва КПД, определени в тези критерии.*

Изменение 18

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) До края на 2018 г. Комисията внася доклад до Европейския парламент и до Съвета относно:

- прилагането на настоящата директива, по-специално относно оповестяваната нефинансова информация и нейния обхват, както и относно прозрачността и сравнимостта на предоставяната нефинансова информация;*
- напредъка, постигнат по отношение на докладването на нефинансова информация по света.*

В зависимост от заключенията на доклада Комисията преразглежда настоящата директива и разглежда възможността да предложи обвързваща европейска рамка за нефинансово отчитане, включително общи ключови показатели за дейността.

Изменение 19

Предложение за директива

Член 1 – точка 1 – буква б

Директива 78/660/EИО

Член 46 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Когато дадено дружество подготвя подробен отчет за същата финансова година, основаващ се на национални, **европейски** или международни рамки и обхващащ информацията, предвидена в параграф 1, буква б), то се освобождава от задължението за изготвяне на нефинансова декларация, посочена в параграф 1, буква б), при условие че отчетът е част от годишния доклад.

Изменение

4. Когато дадено дружество подготвя подробен отчет за същата финансова година, основаващ се на национални, **базирани на законодателството на ЕС** или международни рамки и обхващащ информацията, предвидена в параграф 1, буква б), **съгласно специфичните разпоредби, установени там и в насоките за прилагане на свързаните с нефинансовата декларация мерки по настоящата директива**, то се освобождава от задължението за изготвяне на нефинансова декларация, посочена в параграф 1, буква б), при условие че отчетът е част от годишния доклад **и съдържа съответните КПД съгласно параграф 1, буква в).**“

Обосновка

За да се гарантира съществена гъвкавост за дружествата и същевременно адекватно равнище на прозрачност и сравнимост, дружествата трябва да използват подходящи КПД, съответстващи на информацията, предоставена в обхванатите от нефинансовия доклад области, дори в случаи, когато подобни дружества използват различни рамки на докладване.

Изменение 20

Предложение за директива

Член 1 – точка 2 – буква а

Директива 78/660/EИО

Член 46а – параграф 1 – буква ж

Текст, предложен от Комисията

ж) описание на политиката на многообразие по отношение на

Изменение

ж) описание на политиката на многообразие по отношение на

административните, управителните и надзорните органи във връзка с аспекти, като възраст, **пол**, географски различия, образование и професионален опит, целите на тази политика на многообразие, как е била приложена и резултатите през отчетния период. **Ако дружеството няма такава политика, декларацията съдържа ясно и обосновано обяснение относно причините за това.**

административните, управителните и надзорните органи във връзка с **пола и други** аспекти, като възраст, географски различия, **увреждане**, образование и професионален опит, целите на тази политика на многообразие, как е била приложена и резултатите през отчетния период.

Обосновка

Важно е информацията относно многообразието по отношение на пола в административните, управлениските и надзорните органи на дружеството винаги да се предоставя.

Изменение 21

Предложение за директива

Член 1 – точка 3

Директива 78/660/EИО

Член 53 а – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите членки гарантират, че са въведени ефективни и адекватни механизми за гарантиране на правилното разкриване на нефинансова информация от дружествата съгласно разпоредбите на настоящата директива.

Държавите членки гарантират, че са въведени ефективни национални процедури за правоприлагане, които да осигурят спазване на задълженията по настоящата директива, и че тези процедури са налични за всички физически и юридически лица, които имат законен интерес в съответствие с националното право да се осигури спазването на разпоредбите на настоящата директива.

Обосновка

За да се избягнат рисковете от представяне на т.нар. „зелени заблуди“ и заблуждаваща информация, трябва да има конкретни механизми в рамките на държавата членка с оглед на правилното прилагане на директивата. За да се отчетат твърде различните условия в отделните държави, следва на държавите членки да се даде гъвкавост по отношение на функционирането на тези механизми.

Изменение 22

Предложение за директива

Член 1 а (нов)

Директива 2013/34/ЕС

Член 18 – параграф 2а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1а

Изменения на Директива 2013/34/ЕС

В член 18 от Директива 2013/34/ЕС се създава следният параграф:

„2а. В бележките към финансовите отчети големите предприятия и предприятията от обществен интерес оповестяват, по държава членка и по трета държава, в която са установени, следната консолидирана информация за финансовата година:

- а) наименование или наименования, естество на дейностите и географско местоположение;***
- б) оборот;***
- в) брой на служителите, изчислен на база еквивалент на пълно работно време;***
- г) продажби и покупки;***
- д) печалби или загуби преди облагането с данъци;***
- е) данъци върху печалбите или загубите;***

ж) получени публични субсидии“.

Изменение 23

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

Директива 83/349/EИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

За дружества майки на предприятия, които следва да бъдат консолидирани, и чийто общ среден брой на заетите лица през финансовата година надвишава 500, и за които, към датата на приключване, счетоводният баланс надвишава общо 20 млн. евро или нетният оборот надвишава 40 млн. евро, прегледът следва да включва и нефинансова декларация, съдържаща информация, относяща се поне до екологични и социални въпроси и въпроси на *служителите*, зачитането на правата на човека, борбата с корупцията и подкупите, включително:

Изменение

За дружества майки на предприятия, които следва да бъдат консолидирани, и чийто общ среден брой на заетите лица през финансовата година надвишава 500, и за които, към датата на приключване, счетоводният баланс надвишава общо 20 млн. евро или нетният оборот надвишава 40 млн. евро, прегледът следва да включва и нефинансова декларация, съдържаща информация *относно въздействието на дейността на дружествата върху обществото*, относяща се поне до екологични и социални въпроси и въпроси на *пола и заетостта и* зачитането на правата на човека, борбата с корупцията и подкупите, включително:

Изменение 24

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

83/349/EИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 3 – подточка i

Текст, предложен от Комисията

i) описание на политиката, следвана от предприятието по отношение на тези въпроси;

Изменение

i) описание на политиката, следвана от предприятието по отношение на тези въпроси, *като се посочват и извършните процеси на надлежна проверка*;

Обосновка

Необходимо е да се посочат процесите на надлежна проверка, за да се изясни, че тези процеси могат да съставляват много важна част от политиките, следвани от предприятията.

Изменение 25

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

83/349/EИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 3 – подточка ii а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*iiia) значимите събития, настъпили
през отчетния период във връзка с
тези въпроси;*

Обосновка

Нефинансовата декларация следва да съдържа информация за всички значими събития, свързани с определените въпроси, тъй като тази информация е необходима, за да се предостави на потребителите и инвеститорите ясна и всеобхватна картина на въздействието от дейността на дружествата.

Изменение 26

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

83/349/EИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 3 – подточка iii

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*iii) рисковете, свързани с тези въпроси,
и как дружеството ги управлява.*

*iii) рисковете за **дружеството и за
обществото**, свързани с тези въпроси,
и как дружеството ги управлява.*

Обосновка

Тази промяна се предлага за привеждане в съответствие с новото определение на корпоративна социална отговорност.

Изменение 27

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

Директива 83/349/EИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията

Когато предприятията, включени в консолидацията, разглеждани като цяло, не следват политики във връзка с един или няколко от тези въпроси,
дружеството представя обяснение за това.

Изменение

Когато предприятията, включени в консолидацията, разглеждани като цяло, не следват политики във връзка с един или няколко от тези въпроси, ***те представят ясно и обосновано*** обяснение за това. ***Обяснението съдържа оценка на решението да не се следват политики по отношение на тези въпроси.***

Изменение 28

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

Директива 83/349/EИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Без да се засягат правовете, определени в първата алинея, въздействието на дейността на дружествата върху общество то включва въздействията, причинени от дейността на участниците в консолидацията дружества, както и от дейностите, които са свързани с докладващото дружество чрез съответни стопански връзки, като например инициативи за съвместни предприятия и вериги на доставки и подизпълнители.

Изменение 29

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

83/349/ЕИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 5

Текст, предложен от Комисията

При предоставяне на такава информация консолидираният годишен отчет може да **бъде основан на национални, европейски** или международни рамки и в такъв случай в него се уточнява на кои рамки е основан.

Изменение

При предоставяне на такава информация консолидираният годишен отчет **се основава на насоките за прилагане на мерките от настоящата директива, свързани с нефинансовата декларация, след като измине една година от приемането на тези насоки. Преди този момент консолидираният годишен отчет се основава като минимум на Ръководните принципи за бизнеса и правата на човека за прилагане на рамката на Организацията на обединените нации „Утвърждаване, спазване и правни средства за защита“ и Насоките за многонационалните предприятия на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР). Консолидираният годишен отчет може допълнително да се основава и на национални, базирани на законодателството на ЕС или международни рамки и в такъв случай в него се уточнява на кои рамки е основан.**

Изменение 30

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

Директива 83/349/ЕИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 5 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Най-късно до 31 декември 2015 г.

Комисията приема, посредством делегирани актове съгласно член 49 от Директива 2013/34, критерии за европейска рамка за нефинансово отчитане, като редовно ги актуализира. Тези критерии се основават на съществуващите национални, базирани на законодателството на ЕС или международни рамки и съдържат ключови показатели за дейността (КПД) по въпросите, по които трябва да се предоставя информация. Критериите съдържат както общи разпоредби, така и разпоредби за отделни сектори. Европейската комисия изготвя тези критерии след консултации с държавите членки, националните регуляторни органи, дружествата и организацията на гражданско общество.

Изменение 31

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква а

Директива 83/349/EИО

Член 36 – параграф 1 – алинея 6

Текст, предложен от Комисията

Доколкото е необходимо за разбиране на развитието, дейността или състоянието, анализът включва както финансови, така и нефинансови ключови показатели за дейността, имащи отношение към конкретната стопанска дейност.

Изменение

Доколкото е необходимо за разбиране на развитието, дейността или състоянието на дружествата и мяхното вздействие върху обществото и за прозрачността и сравнимостта на прегледа, анализът включва както финансови, така и нефинансови ключови показатели за дейността (КПД), имащи отношение към конкретната стопанска дейност. След изтичането на една година от приемането на разработените от Европейската комисия насоки, анализът включва КПД, определени в тези насоки.

Обосновка

КПД са от първостепенно значение, за да се гарантира адекватно равнище на сравнимост между информацията, предоставяна от различните дружества.

Изменение 32

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква б

83/349/ЕИО

Член 36 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Когато едно предприятие майка изготвя подробен доклад, съответстващ на същата финансова година, който се отнася до цялата група консолидирани предприятия, основаващ се на национални, **европейски** или международни рамки, и обхващащ информацията, предвидена в трета алинея на параграф 1, предприятието майка се освобождава от задължението за изготвяне на нефинансова декларация, посочена в трета алинея на параграф 1, при условие, че този подробен доклад е част от консолидирания годишен доклад за дейността.

Изменение

4. Когато едно предприятие майка изготвя подробен доклад, съответстващ на същата финансова година, който се отнася до цялата група консолидирани предприятия, основаващ се на национални, **базирани на законодателството на ЕС** или международни рамки, и обхващащ информацията, предвидена в трета алинея на параграф 1 **съгласно специфичните разпоредби, посочени там и в насоките за прилагане на свързаните с нефинансовата декларация мерки по настоящата директива**, предприятието майка се освобождава от задължението за изготвяне на нефинансова декларация, посочена в трета алинея на параграф 1, при условие че този подробен доклад е част от консолидирания годишен доклад за дейността **и съдържа съответните КПД съгласно параграф 1.**

Обосновка

За да се гарантира съществена гъвкавост за дружествата и същевременно адекватно равнище на прозрачност и сравнимост, дружествата трябва да използват подходящи КПД, съответстващи на информацията, предоставена в обхванатите от нефинансовия доклад области, дори в случаи, когато подобни дружества използват различни рамки на докладване.

Изменение 33

Предложение за директива

Член 2 – точка 1 – буква б а (нова)

83/349/EИО

Член 36 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. Държавите членки гарантират, че са въведени ефективни и адекватни механизми за гарантиране на правилното разкриване на нефинансова информация от дружествата съгласно разпоредбите на настоящата директива.

Държавите членки гарантират, че са въведени ефективни национални процедури за правоприлагане, които да осигурят спазване на задълженията по настоящата директива, и че тези процедури са налични за всички физически и юридически лица, които имат законен интерес в съответствие с националното право да се осигури спазването на разпоредбите на настоящата директива.

Обосновка

За да се избегнат рисковете от представяне на т.нар. „зелени заблуди“ и заблуждаваща информация, трябва да има конкретни механизми в рамките на държавата членка с оглед на правилното прилагане на директивата. За да се отчетат твърде различните условия в отделните държави, следва на държавите членки да се даде гъвкавост по отношение на функционирането на тези механизми.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Оповестяването на нефинансова информация и информация за многообразието от страна на някои големи дружества и групи	
Позовавания	COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD)	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	JURI 21.5.2013	
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	IMCO 21.5.2013	
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Sergio Gaetano Cofferati 29.5.2013	
Разглеждане в комисия	30.9.2013	5.11.2013
Дата на приемане	28.11.2013	
Резултат от окончателното гласуване	+: -: 0:	29 3 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Claudette Abela Baldacchino, Adam Bielan, Jorgo Chatzimarkakis, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia de Campos, Cornelis de Jong, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Philippe Juvin, Toine Manders, Mitro Repo, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler	
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Ildikó Gáll-Pelcz, Morten Løkkegaard, Claudio Morganti, Olga Sehnalová, Kyriacos Triantaphyllides, Wim van de Camp, Patricia van der Kammen	
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Monika Panayotova, Andrés Perelló Rodríguez	